ב פ ה |בעפע| - אדוו.(לל) מיטן מויל, מיט די רייד.
% ער איז אן ערלעכער מענטש, וואס ער זאגט בפה,
מיינט ער טאקע מיטן גאנצן הארצן.

0 בפה-אחד |~ ענאַד| - אדוו פר. (לל) איינשטימיק,
מיט איין מיינונג, מיט אלעמענס צושטימונג.
% דאס געזעץ איז אנגענומען געווארן בפה-אחד.
אלע דארפן טענהן בפה-אחד, אניש וועט מען גארניט
פועלן.

1869 " זאגן אלע |געלערנטע| בפה אחד, אז נאר דער
היפיש האט איינגעשלונגען יונה הנביא". קמ׳, 8
נ׳ 47, ז׳ 330 - I.

1883 " |...| ר׳ משה מרדכי מלמד און ר׳ אברהם שדכן
און ר׳ שמואל חיים בפה-אחד:לעולם האט איר נאך צייט 6
אין מרחץ ארייך". ש. בעקערמאן, בינטשע די צדקתטע,
ווארשע, ז׳ 6.

בפה מלא |~ מאָלע| - אדוו פר. (לל) אויסדריקלעך,
דייטלעך, אפן, ניט באהאלטנדיק גארנישט; מיטן פולן
מויל. % זאלסט זיך ניט שעמען און זאגן אים
בפה מלא, אז ס׳איז אן עוולה.

1868 " און לצאת ידי חובתי, זאג איך בפה מלא,
עפנטלעך, בתורת עדות |...|". א. וויינשטיין, 14
הרב דליטא, קמ׳ נ׳ 31, ז׳ 232 - III.

1896 " איך זאג דאך אייך, דאכט זיך, בפה מלא,
אז ס׳איז דארט געווען חושך, א ווערטעלע עפעס אזא 21
מין אסיפה?". י. ל. בינשטאק, בייא ר׳ שלמה
בערלינער, לבוב, ז׳ 27.

ם בפה.

1612 " בלנגט דז בחורים אדר משרתים מעכטין פריצות ונבלות טרייבין מיט בתולות אדר מיט זונשט בעולות פנויות זייא |סיי| בפה אדר בידים". תקנות חכמי ומנהיגי ק"ק פראג, שע"ב, ציט י. ריבקינד, רשומות, ד׳ , ת"א, תרפ"ו, ז׳ 351.

בפה כל – אין אלעמענס מיילער, דורך אלעמען.

1630 " דא מיט אנטפנג מזל וברכה |...| ממני מרדכי בן [illegible] לא"א משה זצ"ל הנקרא בפה כל גימפל". דריי בריוו (ש"ץ), ציט ח. שמרוק, בחורים מאשכנז, |...| ס׳ היובל ליצחק בער, ירושלים, תשכ"א, ז׳ 313. ?נ? 11

רעד: ס׳איז פאקטיש א העברעישער טעקסט.

1703 " |...| דער פרנס הדש |חודש| האט מיר אויז גזאגט דז זיא מיך בפה אחד הבין אויף גינומין צו אב"ד". כ"י מגלת איבה, (אקספארד, ציט מ. עריק, געשיכטע |...|, ז׳ 216. 7

1723 " הקב"ה וויל דאש ניט האבן דז עש זאל זיין אחד בפה ואחד בלב, ער וויל האבן דז עש זאל אילץ גלייך זיין". ס׳ דרך תמים, קאנק: 32/152. 7/א

ב פ ו מ ב י |בעפומביי| – אדוו. (לל) אפן פאר אלעמען, פאר גאנץ קהל, עפנטלעך! בפרהסיה. % זאגן בפומבי. מעלדן בפומבי. % ער האט זיך מודה געווען בפומבי.

1887 " מיר זענען אויך ניט אזעלכע ענווים, אז מיר
זאלן ניט זאגן בפומבי, אז מיר האבן גענוג געטון 23
פאר אונדזערע |...| אבאנענטן". ייפאל, נ׳ 23,
ז׳ 349.

1903 " ס׳איז גוט |...| וואס עס ווייזן זיך ביי
אונדז פּוריסטן-קנאים, וואס הייבן אויף די פראגע
|וועגן גראמאטישן מין אין יידיש| בפומבי".
ק. שיף, יישפה XXII - 1, ז׳ 18.

ם 1724 " |...| לו איז ער מוסיף חטא על פשע אונ
פוער פיו לבלי חק אונ גירעט בפומבי דברים רעים
על מנהיגי קהלתינו". פנקס אה"ו, כרוז ב"ב,
תפ"ד, ציט ש. אסף, ייבל XXXII, 1949, ז׳ 115.

....

רעד: ס׳בלייבט אין ספק דער ארויסרייד:
אין עברית דארף מען ארויסריידן BEFUMBEY

....

ב פ ו ע ל |בעפויעל| - אדוו. פאקטיש, אין מעשים,
אקטיוו.

1867 " און ער ברויכט תשובה צו טאן אויף זיינע
עבירות וואס ער האט געטאן בפועל |...|". 33
ישרי לב, ווילנע, דף ג/ב.

1903 " ציטנוויייז פלעגט אים איינפאלן א געדאנק אין
קאפ אויסצולערנען נאך א פאר דרשות, |...| אבער 32
ברענגען זיין רעיון בפועל איז אים זייער שווער
געווען". אר, דער אלטער מגיד, ציט אויסג אלע
ווערק III, נ"י, 1930, ז׳ 167.

1948 " אויב |...| זי | א גלויביקע שיטה | איז ניט
אנגרייפעריש בפועל, הייסט דאס אבער ניט, א 38
פארבארגענערהייט |...| שטעקט ביי איר ניט די לוסט
|...| צו יא-אנגרייפערישקייט בכוח". גס,
משפחה מאשבער II, נ"י.

|| בפועלדיק X | בעפויעלדיק | - אדי | סטוטש 104 |. פאקטיש,
אקטיוו. % בפועלדיקע ענערגיע (אין קעגנזאץ צו
פאטענציעלער).

0 בפועל-ממש | ~ =מאמעש | - אדוו פר. דזוו דפוו
נאך עמפאטישער.

1893 " |...| דאן נעמט אן השי"ת אונדזער צעבראכן
הארץ מיט אונדזער רצון הטוב, אזוי ווי מיר וואלטן 42
זיך בפועל ממש מוסר-נפש זיין אויף קידוש-השם".
שמו פלאי, ספר האמת והשלום, לעמבערג, ז' 28.

1917 " און אז דער טאג האלט שוין בפועל ממשביים
אויסגיין שענקט דער מאן פון אמאן גנאד נאך א טאג 49
דעם הארץ". זשיט, שריפטן V, נ"י, ז'20.

רעד: דאכט זיך, ס'איז גאר פון א ציטאטע בראסלעווערס א
מעשה...

1963 " זייך גאנצער מהות צוזאמען מיט זייך לעבן זאל
אויף אן אמת, בפועל ממש, איבערגיין אין זייך העלד 58
אריין". הל, עסייען און רעדעס, נ"י, ז' 339.

ב פּ ח י - נ פ ש |בעפּאכיי-נעפֿעש| - אדוו. פר.

(לל) אנטוישט, אפגענארט אין די האפענונגען,

דערשלאגן, מיט פארדרוס.

1821 " האט ער |רבי יהודה| זעך אום גיקערט בפחי נפש

צו זיין רבי האר"י ז"ל |...|". קהV, סדילקאב, 71

תקפ"א, דף ה - I.

1883 " |...| האט דער אלף געענטפערט |דעם רבונו-של-עולם,

מאטיווירנדיק זיין ניט אריינגיין|: איך האב געזען, 68

אז אלע אותיות זיינען געווען פאר דיר און זיי

זענען אוועקגעגאנגען בפחי-נפש, דאדורך האב איך

שוין מער ניט געוואלט אריינגיין". נופת צופים,

רות, ווילנע, ז' 60 - I.

1975 " און ער טוט א געשריי: פּיק, גיי ארויס פון

דאנען! |...| כ'בין קוים ארויס פון בית-דין-שטוב 69

בפחי-נפש". באש, דער שפיגל, [...], קאנטע: ז' 21.

ם 1784 " איך האטי מיך גוואגט איהניך |...| מייני

טעגליך צונעהמענדי שטראפאדי | ? |, בפחי נפש 67

פארצושטעללין". ברייוו כ"ה אייר תקמ"ו.

ערשטער פראטאקאל פון ווינער קהל אין 1784. ש. חיות.

....

רעד: 1) די ביבליאגראפיע פון דער לעצטער ציטאטע

(1784) איז ניט קלאר.

2) וועגן ארויסרייד: פון די ציטאטן (ארויסגעשריבנע)

קאן מען גארניט דרינגען; אין "דער שפיגל" איז

די "פּ" מיט א פינטל, אבער ס'לייגט זיך אויפן

"שכל" אז אן אשכנזישער יידן א למדן (און ס'איז

דאך לומדיש לשון!) האט געוואוסט אז בפחי...

דארף מען ארויסרעדן "בעפּאכיי", נישט "בעפֿאכעי".

....

ב פ י ר ו ש |בעפּירעש| - אדי/אדוו. 1. אויסדריקלעך, דײַטלעך, באשיינפערלעך.

... " וועל איך אבער יא אמאל א חתן ווערן, מוז
113 איך די תנאים שטיין בפירוש ארויסגעשריבן, אז די
כלה טאר קיין מאל ניט פארן אין דער ווארעמבאד
אריין". עט, סערקעלע, ציט אויסג ווילנע,
1937, ז' 320.

1873 " אז ציסט מיך שוין יא פארן צונג, וועל איך
139 דיר טאקע בפירוש ארויסזאגן: איך בין מוחל דיין
רחמנות!". ממוס, די קליאטשע, קאנק: 269150.

1935 " נישט שבתי-צבי האט זיך געשמדט, נאר זיין
113/א שאָטן!... ס'איז א בפירושער זוהר! משיח איז
אויפגעגאנגען אין הימל!". באש, דער שטן |...|,
קאנק 156.

1946 " האט זי - קעגן זיין בפירושן ווילן - ארויפ-
113/ב גענומען אויף איר משוגענער קארוסעל |...|".
ייט, פוילן II, נ"י, קאנק 130.

2. דעפיניטיוו, דעצידירט, קאטעגאריש.

1935 "|...| איך אפמארקירן דאס פעלד און איך שטעלן
122 די פראגעס זיינען מיר בפירוש אויסן צו טאן פארן
לעבן". מוו, דער וועג |...|, ווילנע, ז' 288.

1959 " אונדז ארט נישט וואס ער וויל בפירוש,
94 אז מיר זאלן מיטפילן מיט די ארעמע בעלי-מלאכות אין
שטעטל". שנ, קריטיק און קריטיקער, ב"א, ז' 187.

|| בפירושדיק - אדי. דזוו דפוו, ק 1.

1951 " דער סאציאלער אפשטאם |...| פון דער אינטע-
ליגענץ |...| לייגט ארויף א בפירושדיקן שטעמפל 143
אויף אירע סאציאלע און פאליטישע טענדענצן".
י. לעשטשינסקי, זב ליטע I, נ"י, ז' 916.

1974 " נוקם ונוטר זיין איז א בפירושדיקער לא-תעשה,
אבער אין דער מצוות-מלחמה איז פאראן א פליכט 141
נקמה צו נעמען". רעד' ג. ווייסמאן, זב [illegible] פראגע,
ת"א, ז' 387.

בפירושדיקייט - די, בא. (שנ) אויספּרוקלערקייט, [illegible].

1957 " |...| זאל זיך |...| געוווינען צו דער
שטרענגסטער ארדענונג, בפירושדיקייט און קלארקייט". 148
ה. צייטלין, אריינפיר אין חסידות |...|, נ"י,
ז' 74.

(?נ?) 0 בפירוש הותנה |...הותנע| - אדוו פר. (לל) ס'איז
אויסדריקלעך, קלאר אויסגענומען, מיט א דייטלעך
אויסגעדריקטן תנאי. [illegible]

1867 " טוט זיך שמעיה א בייזער: בפירוש הותנה,
אז ער |דער שונא| מוז שטיין אקעגן חלל |פון ביקס|?". 149
קמ, נ' 19, ז' 148 - II.

... " נאר אן ערלעכער מאן בין איך! בפירוש הותנה,
אז איך זאל רעדן פאר אים |...|". פרץ, ער, זאל 150
לעבן|...|.

(ס'איז) א בפירושע גמרא, א בפירושער פסוק -
עס איז געשריבן (ס'איז דא א דין, יסוד אין דער
גמרא, אין תנך, (ווערט געבראכט ווי א קלארן באווייז
צו דעם געזאגטן).

... " ווייזט דער ליטוואק א בפירושע גמרא –
די אויגן שטעכט ער אויס |...|". פּרץ, אויב נישט 151
נאך העכער.

1957 " און עס איז דאך א בפירושער פּסוק: 'תחת אשר לא
עבדת את ד' אלקיך בשמחה |...|', און אלעמען איז 83
באקאנט דעם אר"י ז"ל'ס פּירוש אויף דעם פּסוק". אויבז [ווער?],
ר' שניאור זלמן מליאדי, ליקוטי אמרים, תניא, נ"י, לג – ס"ה.

שטיין בפירוש – זיין געשריבן קלאר, דייטלעך, גענוי.
% סע שטייט בפירוש אין דער תורה (אין דער גמרא אע).

... " איך וויל, אז אין קאנטראקט זאל שטיין בפירוש,
אז דו און איך |...| האבן דאס רעכט צו גיין אין 120
וואס פאר א טעאטער מיר ווילן". שע, דאס גרויסע
געווינס, דראמאטישע שריפטן, ז' 194.

ם 1770 " |...| איך איין אנדרי קונצעפּט אלס אנשי
מקנה איזט רועי צאן אויך בכלל אבר ניט בפירוש".
איבז |ווער?|, תורת משה, קארלסרוא.

ב פּ נ יו |בעפּאַנאַוו| – אדוו. (לל) אים אין די אויגן,
אין יענעמס בייזיין, ניט הינטער די אויגן.
% מע האט אים מבייש געווען בפניו.

0 בפניו ושלא בפניו |בעפּאַנאַוו ושעלוי בעפּאַנאַוו| –
אדוו פר. (לל) אין די אויגן און הינטער די אויגן.

1817 " דענסט מאל מעג ער אים |דעם שוטא| שטראפן
אויפן וואר ברבים אויף זיין ביזי מעשים עס זיי 174
בפניו ושלא בפניו". ס' חסידים, סימן ו'.

1705 " ווען איינער איז מזלזל איז אן כבוד פון

דיא רבנים הן בפניו הן שלא בפניו". קהל, 175

פפד"מ, דף ע - II.

ב פ נ י כ ל ע ם ו ע ד ה |ביפּניי קאָל אַם||עאיידע| -

אדוו פר. (לל) פארן גאנצן עולם, פאר גאנץ קהל;

עפנטלעך. % ער האט געשווירן בפני כל עם ועדה,

אז ער איז נישט שולדיק. דער אפיקורס האט זיך

דערוועגט צו רייכערן אום שבת בפני כל עם ועדה.

1865 " ער |דער פאטער| האט געשריען, דאס אונדזער

חתונה האט קיין ממשות ניט; דאס |...| פאר אייער 160

חוצפה וועט ער אייך לאזן צובינדן צו איין סלופ

אין שטאט בפני כל עם ועדה |...|". איבז ס. ג. מונק,

מסתרי פאריז, ווארשע.

1895 " |...| זי האט געמאכט א געוואלד |...| און

פלוצעם כאפט זי און הייבט זיך אן אויסטאָן 159

בפני כל עם ועדה". ייל, דאס פוילישע יונגל,

אדעס, ז' 142.

1928 " מען זאגט, אז דער רבי האט בפני כל עם ועדה

אויסגעריען - לית דין ולית דיין". אַפּאַ VI, 161

ז' 135.

1963 " מ'האט געזאלט ארויספירן די שולדיקע און זיי

באשטראפן בפני כל עם ועדה". באש, חורבן קרעשעוו, 161/א

קאנק: 241.

בפני עם ועדה - דזוו דפוו.

1907 " און ער איז מרוצה שבת פאר קריאת התורה צו

בעטן מחילה |...| בי ר' טוביהן בפני עם ועדה |...|". 171

י. גארדין, דיא געברידער לוריא, ווארשע, ז' 44.

1967 " איצטער וועל איך בפני עם ועדה האלטן מלחמה
מיט דעם טרייבער פון דיבוקים |...|". צייט, 172
אלע לידער |...|!, נ"י, ז' 365.

בפני קהל (עם) ועדה |ביפּנײ קאָהאָל...| - דזור דפור.

1884 " זי |די מלמדקע| איז אויף ה' ק... אנגעפאלן
ווי א סעדעכע און האט אים בפני קהל ועדה 166
דורכגעפאטשט און אויסגעפליקט די בארד". ייפאל,
נ' 41, ז' 643.

1905 " יעדערער, וואס קאן נאר א קול אויפהייבן,
זאגט בפני קהל עם ועדה, אָן מורא, וואס ער וויל 173
און צו וואס ער שטרעבט". בן חופש, א פאליטישע
אדער א סאציאלע רעוואלוציע, |אָרט?|, ז' 3.

... " בפני קהל ועדה האט ער געשלונגען ברענענדיקע
קוילן". פרץ, דער קונצן-מאכער. 165

ב פּ ק ו ד ת |ביפּקודאַס| ... - באשטאנדטייל פון א צאל
אדור פר. (לל) לויטן באפעל (פאראדענונג, דעקרעט,
אנזאג, אנווייז) פון..., לויט דער אויטאריטעט פון...,
אין נאמען פון ...

0 בפקודת הגבירים |... האַגעווירים| - (לל)
אויפן באפעל פון די רייכע לייט.

1870 " איז דאך טאקע א מצווה געוואר צו ווערן ווער
עס האט דאס געשריבן, און ק..ר אבשטשעסטווע |קהל| 179
זאל אים |דעם קארעספאנדענט| אפגעבן פאר א
בעזשטשאטנע רעקרוט בפקודת הגבירים". קמ, נ' 22,
ז' 163 - TTT.

בפקודת הדיינים |... האדאיאנים| - לויטן אנווייז
פון די דיינים.

1896 " האב זיי מודיע געווען בפקודת הדיינים,
אז זיין ווייך איז א חמץ גמור, האבן זיי אלע דעם 180
ווייך אויסגעגאסן". וו. שפירא, דער צבֿועק|...|,
אדעס, ז' 154.

בפקודת הוואלאסטנאי - אדוו פר. אויפן באפעל (?נ?)
פון וואָלאָסטנאַי|פאליציי-באַאַמטער אין צאַרישן
רוסלאנד|.

1881 " נאר בפקודת הוואלאסטנאי האט מען מיר |...|
מודיע געווען |...|, אז איך א געדונגענער דירה 181
טאַר א ייד ניט האלטן קיין שענק". זיגלמאן.
ייפאל, נ' 3, ז' 36.

בפקודת הממשלה |...האמעמשאלע| - אדוו פר. (לל)
לויטן דעקרעט פון דער רעגירונג.

1881 " ווי הייסט מבטל זיין די טאקסע ? עס ווענדט
זיך עפעס די זאך נאר אין אונדז? דאס איז דאך 182
בפקודת הממשלה". מ שאצקעס, דער יודישער פאר פסח,
ווארשע, ז' 115.

בפקודת הצדיק |...האצאדיק| - אדוו פר. לויטן אנזאג
(אינטערווענץ) פון צדיק |דא: פון חסידישן רבין|.

1898 " און איך וואלט זיך מיט דער צייט געווען
צוגעשלאגן - בפקודת הצדיק - צו עפעס א רעכט
התמנותל". יל, ניט טויט ניט לעבעדיג,
ווילנע, ז' 61.

<u>בפקודת הרב</u> |... הארוו| - <u>אדוו פר.</u> (<u>לל</u>) לויט

דער אנווייזונג, פאראָרדענונג פון רב.

1875 " אצינד וועלן מיר זיך אומקערן דערציילן פון

186 ר' לייב יאנאוויטשער, וואס איז <u>בפקודת הרב</u>

קיין ווילנע געפארן". <u>קהל חסידים</u>, לעמבערג,

ז' נ"ה - <u>I</u>.

1895 " וועט איר ווערט באקומען פון מיר א בריוו,

185 <u>בפקודת הרב</u>, זאלט איר מיט אייער ווייב קומען

|...| צום רבין". <u>ייל</u>, <u>דאס פוילישע יונגל</u>,

אדעס, ז' 150.

1949 " ער האט תלמיד אויפגעפאדערט <u>בפקודת הרב</u>

187 אנצונעמען דאס רבנות". <u>מ. באכנער</u>, יזכ

יזב כזשאנאוו, <u>רעגנסבורג</u>, ז' 34.

ב פ ר ה ס י א |בעפארהעסיע/בעפרעסיע| - <u>אדוו</u>.

(<u>לל</u>) פאר אלעמען אין די אויגן, אפענערהייט,

פארן גאנצן עולם; עפנטלעך. % יענער איז גאר אן

אפיקורס, ער רייכערט אום שבת <u>בפרהסיא</u>.

1837 " ער איז גוועזין דער ערשטער וואש האט גאנץ

214 פראסטי <u>בפרהסיא</u> ארויס געזאגט אז עס איז אייני

עבירה אימיצין אנדירסט פאר איין קיניג צו האלטין

חוץ גאט". <u>איין קיצור פון דער מעשה פון דיא יודין</u>,

ווארשע.

... " ווער ס'איז ניט ארויסגעגאנגען לתרבות רעה

194 <u>בפרהסיא</u>, פלעגט זיך איינשטעלן דאס לעבן און

לערנען אבניבה אין קעלער, אויפן בוידעם |...|".

<u>וואוס, בתשובה של מעלה</u>, 3ת

ב... , ז' 60.

בפ - 151.

... " וואס דען האט איר געוואלט? מע זאל שוין
193 אראפוואַרפן בארד און פאות און עסן חזיר בפרהסיא?".
שע, מאנאלאגן, ז' 156.

1968 " וויל ער מען זאל אים פון ישיבה ארויסשטופן,
באנק כדי ער זאל ניט האבן קיין אנדער ברירה ווי
אוועקגיין און ווערן א מחלל שם בפרהסיא".
חג, צמח אטלאס II, נ"י, ז' 258.

[בוּפֿרעסוּעדוּק] —
|| בפרהסיאדיק - אדי. אָפן, פאר אלעמען אין די
אויגן, דעמאנסטראַטיוו. % מע האט די יונגעלייט
ניט ליב געהאט צוליב זייער בפרהסאדיקער אפיקורסות.

219 (?) בפרהסיאדיקייט - די, בא. |מארק וובֿ 678|.

ב פ ר ו ט ר ו ט |ביפּרוּיטרעט| - אדוו. זייער גענוי,
אויספירלעך, מיט אלע פרטים. % זאגן (דערציילן,
באשרייבן, איבערגעבן) בפרוטרוט.
ער דערציילט בפרוטרוט וועגן אלע
איבערלעבונגען בעת דער נסיעה. באשרייב מיר
בפרוטרוט, ווי עס לעבט זיך אייך אין דעם נייעם
לאנד.

1819 " בייא אונדז איז אויך דיא גאנצי שטאד אויף
228 מיט דער מעשה, איך האב זייא היע דערציילט די
גאנצע מעשה בפרוטרוט". י. פערל, מגלה טמירין,
ציט יידישע כתבים, ווילנע, 1937, ז' 44.

1851 " בעט דער גביר דעם רב |...|: זאגט מיר
129 בפרוטרוט |...|". מעשה |...| פון א ממזר וויא 97
האט מקדש השם געווען, ווארשע, ז' 7 - 8.

... " איך זאג דיר בפירוש און בפרוטרוט" פרץ, בילדער און סקיצען.

1781 " ער האט אים אלי עבירות בפרוטרוט גיזאגט, באותו ים דעם טאג אונ די שעה האשטו די עבירה גיטאן". מרגניתא, פיורדא, תקמ"א. 226

ב פ ר ט |ביפראט| - אדוו. באזונדערס, ספעציעל, איבער הויפט. % איך האב ליב מוזיק בכלל און קלאסישע מוזיק בפרט. ער לייענט א סך ביכער, בפרט אויף די טעמעס פון זיין פאך.

רבותם בפרט און בפרטי

... " נוא קען מען זייא נאך קלעהרון זייערי מעשים בפרט און ווייס בפירוש אז ער האט צוא בראכן". די גענארטע וועלט, קאנק 131270.

1873 " די וועלט וועט פון דעם ספר א גרויסן נוצן האבן, בפרט יענע מיבי מענטשעלעך, וואס ווערן פלוצלים אויפגעריכט". ממוס, די קליאטשע, ווילנע, קאנק 243200. קאנק

1919 " |...| בפרט ווען מען דערמאנט זיך, אז די פארלויפער פון יענער סינטעזע האבן ניט געקענט זיין "באַקאַנט". 234

1975 " ווי לאנג לאזט מען א מאנצביל בלייבן אליין, בפרט אז ר'איז אנגעשטאפט מיט געלט?". באש, דער שפיגל |...|, ת"א, ז' 114.

0 בפרט נאך - אדוו פר. דזוו דפוו, מער עמפאטיש.

1864 " |...| מיאוסע סימני דלות, ווי געוויינטלעך ביי אלע אנדערע, און בפרט נאך ביי יידישע ארעמע, נישט קיין פארמעגלעכע לייט". ממוס, דאס קליינע מענטשעלע, קאנק 53.

1963 " |...| זיך נאריש געמאכט, געהאפסעט, ווי
געוויינלעך אויף חתונות, בפרט נאך ווען א גביר
גיט אויס זיין בת-יחידה". באש, חורבן קרעשעוו,
קאנק 213.

1588 " |...| ווייסט וואל בפרט היץ קומט מיר
איקליכר גראשין שווער אן דרום שרייב מיר אליש 241
בשיידלך". א פעקל בריוו אין יידיש פון יאר 1588,
ציט ב. ווײַנריב, הש II, ז' 59.

1723 " איין איטליכר מאכט זיך מנהגים נאך זיינם
וואול גיפאלן בפרט אין דער שולין". לט1, אמשטרדם, 244
הקדמה.

ב פּ ר ט ו ת - ← בפרטיות, (?נ?)

ב פּ ר ט י ו ת |ביפּראַטיִעס| - אדוו, פּפ (זן) בפּרטות
|ביפּראַטעס|. (לל) מיט אלע פרטים, דעטאלן;
אויספירלעך.

1887 " |...| דיר אויסשרייבן בפרטיות איז אוממעגלעך
|...|" ייפאל, נ' 32, ז' 529. 308

1912 " שאפּענהויער שטעלט זיך אפּ בפרטיות אויף דער
דריטער אַרט פון ספערן-פארבינדונגען". זשיט, 310
שריפטן III, נ"י, ז' 50.

~~1945...?~~ 1950/1966 " אין דער הקדמה צום ערשטן באנד 'סדר זרעים'
האב איך געגעבן בפרטות די כללים ביי וועלכע איך 305
האב זיך געהאלטן ביים איבערזעצן משניות |...|".
פיעט, משניות, מועד, הקדמה. (מאַנטרעאל,)

1956 " ר' סעדיה גאון |...| האט די דאזיקע טעאריע
גוט פארשטאנען |...| און ער באטראכט זי בפרטיות 312
אין |...| זיין פונדאמענטאלן ווערק 'האמונות והדעות'
|...|". עלז, יישפ XVI - I.

|| בפרטיותדיק |ביפראטיעסדיק| – אדי/אדוו. דזוו דפוו.

1957 " עס איז שווער און איבעריק אויסצוטייטשן
בפירוש און בפרטיותדיק וואס מען מיינט א יורד". 313
לדב, נ"י, דף פ"ח.

0 בפרטי-פרטיות |ביפראטיי-פּראטיעס| – אדוו פר.
(לל) דזוו דפוו מער עמפאטיש.

|1957?| " בפרטי-פרטיות איז אזוי טעגלעך ווערן נמשך
מער, העכערע מוחין אין יעדער תפילה פון שחרית". 314
ליקוטי-אמרים, תניא, רמ"ו – 240.

ב פּ ר ך |בעפּערעך| – אדוו, נאר אין דעם אויסדרוק:
ארבעטן בפרך – (לל) טאן זייער א שווערע ארבעט
און געצוונגענערהייט.

....

רעד: סטוטש 433 גיט "ארבעטן בפּרך; יהואש טייטשט
|שמות א – 13| " ויעבידו בפּרך" – געמאכט
ארבעטן מיט הארטקייט. דאס צווייטע איז ריכטיק,
סיי בנוגע דעם טייטש סיי בנוגע די נקודות.
ווי בלייבט?

....

– בפשטות.

ב פ ש ט ו ת |בעפֿאשטעס| — אדור, פּפֿ (זז) בפשיטות |ביפשיטעס|. (לל) זייער פשוט, איינפאך.

% ער פירט זיך בפשטות מיט יעדן מענטשן, האלט זיך ניט גרויס. דער מלמד דערקלערט אלץ בפשטות, אָן דריידלעך און פּשטלעך.

1868 "מיר האבן געמיינט, אז מען גיט אריין קינדער צו אייך אין די קלאסן, ווערן זיי בפשיטות גלאַטע אפיקורסים צי פילאָזאָפן ר"ל". קמ, נ׳ 41, ז׳ 298.

... "בנימין איז אויך געווען א פאליטישנער מענטש, |...| ער האט פֿאטראכט א זאך גאנץ רוּיק, בפּשטות, אזוי ווי זי איז". ממוס, די אלטע מעשה, קאנק 6.

בפשיטות — ---> בפשטות